



Миссия США при ОБСЕ

О референдуме по Конституции Кыргызской Республики

Выступление и.о. Заместителя Главы Миссии
Элизабет Розенсток-Силлер
на заседании Постоянного совета в Вене
22 апреля 2021 года

США приветствуют полезную свежую информацию от Постоянного представителя Кыргызской Республики. Соединенные Штаты принимают к сведению результаты национального референдума по новому проекту Конституции Кыргызстана, состоявшегося 11 апреля 2021 года. Сегодня мы хотели бы отметить потенциал устранения демократических недостатков в новой конституционной правовой базе *посредством* правоприменительного законодательства, которое сейчас рассматривается в Парламенте Кыргызстана.

Основываясь на нашей приверженности поддержке демократической системы правления в Кыргызской Республике, США последовательно поднимают вопросы, вызывающие озабоченность в связи с новым проектом Конституции. 25 марта мы выступили в этом зале в поддержку выводов *Совместного юридического заключения* по проекту конституции, подготовленного *Венецианской комиссией Совета Европы* и Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ).

В соответствии с рекомендациями настоящего доклада сегодня мы вновь призываем Правительство Кыргызстана и депутатов Парламента Кыргызстана принять меры по трем основным направлениям – сохранение баланса сил между ветвями власти, устранение формулировок, которые могут быть использованы для необоснованного ограничения осуществления прав человека и основных свобод, и устранение положений, которые могут ограничивать гражданское общество.

В своем недавнем докладе БДИПЧ и *Венецианская комиссия* выразили серьезную озабоченность по поводу чрезмерно заметной роли Президента по отношению к исполнительной власти, местным администрациям и судебной системе. Мы призываем к тому, чтобы новое правоприменительное законодательство обеспечивало сохранение разделения властей, включая независимую судебную систему.

В докладе также отмечена озабоченность по поводу “определенных ссылок на мораль” и “этические ценности как потенциальные основания для ограничения прав человека и основных свобод”. Соединенные Штаты отмечают, что без четкого законодательства, определяющего пределы и границы этих статей, эти положения Конституции могли бы послужить основанием для ограничения прав человека, в том числе прав членов групп меньшинств и уязвимых общин, таким образом, который противоречил бы международным обязательствам Кыргызской Республики.

Мы разделяем озабоченность гражданского общества по поводу конституционных положений, которые налагают чрезмерно обременительные правила на политические партии, профсоюзы и общественные объединения, которые – без ограничений – могут быть использованы для того, чтобы заставить замолчать голоса оппозиции. Принятие строгих мер защиты организаций, составляющих основу плюралистического общества Кыргызской Республики, стало бы важным шагом на пути к тому, чтобы убедить международное сообщество в приверженности Кыргызской Республики демократии.

Мы приветствуем решение Кыргызской Республики запросить обзор проекта Конституции БДИПЧ и *Венецианской комиссией* и настоятельно призываем Бишкек продолжать взаимодействовать с обоими органами для решения проблем, поднятых в их докладе.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.